

Iepirkuma līgums
par mediju iepirkumu LNO reklāmas izvietošanai 2013./2014. gada sezonai

Rīgā,

2013.gada 30.septembrī

VSIA „Latvijas Nacionālā opera”, Reģ.Nr.40103208907, adrese: Aspazijas bulvārī 3, Rīgā, LV-1050, tās valdes priekšsēdētājas Ineses Eglītes personā, kas darbojas uz statūtu pamata, turpmāk tekstā - **Opera**, no vienas puses,

un

AS „DIENA”, Reģ.Nr.40003086104, adrese: Mūkusalas ielā 15, Rīgā, LV-1004, tās valdes priekšsēdētāja Edgara Kota un valdes locekļu Visvalža Trokšas un Andra Svažas personā, kas darbojas uz statūtu pamata, turpmāk tekstā - **Diena**, no otras puses, katra atsevišķi un kopā tālāk tekstā sauktas – Puse vai Puses, pamatojoties uz Latvijas Nacionālās operas iepirkumu „Mediju iepirkums LNO reklāmu izvietošanai 2013./2014.gada sezonai”, ID Nr.LNO 2013/93, turpmāk tekstā – **Iepirkums**, būdamas rīcībspējīgas un tiesībspējīgas, labprātīgas, bez viltus, maldības un spaidiem, atbilstoši Pušu interesēm un gribai, pilnībā apzinādamies savu darbību juridisko nozīmi un sekas, noslēdz šāda satura sadarbības līgumu, turpmāk tekstā – **Līgums**, kas ir saistošs Pusēm un Pušu pārstāvjiem, kā arī viņu tiesību tālāk ieguvējiem un mantiniekiem:

1. Līguma priekšmets.

- 1.1. Puses, saskaņā ar Operas prasībām un Tehnisko specifikāciju, atbilstoši Dienas iesniegtajam Tehniskajam piedāvājumam (*Pielikums Nr.1*) un Finanšu piedāvājumam (*Pielikums Nr.2*), kas ir šī Līguma neatņemamas sastāvdaļas, ievērojot šī Līguma noteikumus, vienojas par savstarpējo pakalpojumu apmaiņu, turpmāk tekstā – Pakalpojumi, laika posmā **no 01.10.2013. līdz 30.06.2014.**
- 1.2. Diena apņemas izvietot Operas sagatavotos reklāmas materiālus Dienas grupas izdotajos masu informācijas līdzekļos un interneta portālos.
- 1.3. Opera apņemas:
 - 1.3.1. nodrošināt iespēju šī Līguma darbības laikā izmantot LNO telpas Dienas organizētu pasākumu norisei, Pusēm savstarpēji saskaņojot LNO telpu nomas datumus un laikus;
 - 1.3.2. nodrošināt ar biļetēm uz Latvijas Nacionālās operas rīkotajām operas un baleta izrādēm, kas notiek Latvijas Nacionālajā operā, Rīgā, Aspazijas bulvārī 3, termiņā no Līguma noslēgšanas brīža līdz 30.06.2013., atbilstoši Operas repertuāra pasākumu biļešu izcenojumiem, kas norādīti: www.opera.lv.
 - 1.3.3. izvietot Dienas logo savos publicitātes informatīvajos iespieddarbos.
- 1.4. Kopējā Pušu savstarpēji sniegto Pakalpojumu vērtība ir **LVL 19978,- (deviņpadsmit tūkstoši deviņi simti septiņdesmit astoņi LR latī)**, neieskaitot PVN 21%, jeb **EUR 28426,13 (divdesmit astoņi tūkstoši četri simti divdesmit seši eiro un 13 centi)**, neieskaitot PVN 21%, apmērā.

2. Dienas tiesības un pienākumi:

- 2.1. Diena, saskaņā ar iesniegto Tehnisko piedāvājumu (*Pielikums Nr.1*) un Finanšu piedāvājumam (*Pielikums Nr.2*), sniedz Operai Pakalpojumus, izvietojot ar Dienu saskaņotu Operas reklāmu par kopējo vērtību LVL 19978,- (deviņpadsmit tūkstoši deviņi simti septiņdesmit astoņi LR latī), neieskaitot PVN 21%, jeb EUR 28426,13 (divdesmit astoņi tūkstoši četri simti divdesmit seši eiro un 13 centi), neieskaitot PVN 21%, apmērā, sekojošos masu informācijas līdzekļos un interneta portālā, un sekojošos apjomos:
 - 2.1.1. laikrakstos („Diena” un pielikumā „KDi”), kas orientēti uz kultūras jaunumu atspoguļošanu, kuru mērķauditorija ir sievietes un vīrieši ar vidējiem un vidēji augstiem ieņēmumiem un kuru tirāža ir 25 000 eks. un vairāk;
 - 2.1.2. laikrakstos un žurnālos („Dienas Bizness”), kas orientēti uz lietišķas un biznesa informācijas atspoguļošanu, kuru mērķauditorija ir sievietes un vīrieši ar vidēji augstiem un augstiem ieņēmumiem un kuru tirāža ir 7 000 eks. un vairāk;

- 2.1.3. nedēļas žurnālos („Sestdiena”), kuru mērķauditorija ir gan sievietes, gan vīrieši, un tirāža ir 35 000 eks. un vairāk;
- 2.1.4. dzīves stila žurnālos („Una”) sieviešu auditorijai, kuru tirāža ir 17 000 eks. un vairāk;
- 2.1.5. dzīves stila žurnālos („Playboy”) vīriešu auditorijai, kuru tirāža ir 11 000 eks. un vairāk;
- 2.1.6. interneta reklāmas vietu mājas lapā portālos www.Diena.lv un www.db.lv.
- 2.2. Diena apņemas sniegt Operai Līguma 2.1.punktā noteiktos reklāmas pakalpojumus, pēc Operas kontaktpersonas iesniegtā pieprasījuma par attiecīgo sludinājumu vai reklāmu.
- 2.3. Dienai ir tiesības atteikties pieņemt tādus reklāmas materiālus, kas nav kvalitatīvi vai kuru saturs neatbilst Latvijas Republikas normatīvo aktu prasībām.
- 2.4. Dienai ir tiesības atlikt reklāmas materiālu publicēšanu uz nākamajiem žurnāla/laikraksta numuriem, ja Opera nav ievērojusi kādu no šajā Līgumā minētajiem noteikumiem.
- 2.5. Dienai ir pienākums 5 (piecu) darba dienu laikā izskatīt Operas iesniegtās pretenzijas. Ja Diena pretenziju uzskata par pamatotu, tad Diena kompensē to saskaņā ar Līguma 3.5.punkta noteikumiem.
- 2.6. Diena šī Līguma ietvaros nav tiesīga izvietot Operas iesniegto trešo personu reklāmu.
- 2.7. Diena, pēc Operas pieprasījuma, sniedz savām vēlmēm atbilstošu informatīvo reklāmas materiālu – logo, un nodrošina Operu ar nepieciešamajiem materiāliem, kas nepieciešami šajā Līgumā noteiktās Dienas reklāmas realizēšanai.
- 2.8. Diena apņemas nozīmēt par atbildīgo personu, lai rezervētu un saņemtu biļetes uz Operas rīkotajām operas un baleta izrādēm, saskaņā ar šī Līguma 1.3.2.punktu: Jeļena Ģirucka (p.k. 261181-12805).
- 2.9. Biļešu daudzums uz konkrētām Līguma 1.3.2.punktā noteiktajām Operas rīkotajām izrādēm tiks precizēts atsevišķos Dienas kontaktpersonas veiktajos biļešu rezervēšanas pieteikumos.
- 2.10. Diena apņemas savlaicīgi rezervēt biļetes uz kārtējām Operas izrādēm, paziņojot Operai rīkoto operu un baleta izrāžu apmeklējumu vismaz 20 (divdesmit) darba dienas pirms izrādes norises dienas Operas kontaktpersonai, un izņemt biļetes atbilstoši šī Līguma noteikumiem.
- 2.11. Gadījumā, ja Diena nav rezervējusi vai izņēmusi rezervētās biļetes saskaņā ar šī Līguma noteikumiem, termiņā līdz 30.06.2014., Puses vienojas, ka Līguma 3.8.punktā noteiktā summa par biļetēm ir pilnībā iztērēta.
- 2.12. Diena apņemas operas izrādes laikā saudzīgi izturēties pret Operas telpām un tajā esošo inventāru (mēbeles utml.), kā arī citu Operas īpašumu.
- 2.13. Diena apņemas atstāt operas izrādes norises skatītāju telpas labā kārtībā, vai arī atlīdzināt visus Operai nodarītos zaudējumus, kas radušies Dienas prettiesiskas rīcības rezultātā.

3. Operas tiesības un pienākumi:

- 3.1. Opera sniedz Dienai reklāmas Pakalpojumus, izvietojot Dienas kā informatīvā atbalstītāja logo, par kopējo vērtību LVL 840,- (astoņi simti četrdesmit LR latī), neieskaitot PVN 21%, jeb EUR 1195,21 (viens tūkstotis viens simts deviņdesmit pieci eiro un 21 cents), neieskaitot PVN 21%, apmērā, sekojošos Operas informatīvajos iespaidāros:
 - 3.1.1. LNO jauniestudējumu programmās (tirāža: 400-3000 eks.);
 - 3.1.2. Izrāžu vai koncertu programmu vākos (tirāža: 300-4000 eks.);
 - 3.1.3. Rīgas Operas Festivāla bukletos (tirāža: 2000-6000 eks.);
 - 3.1.4. Operas mājas lapā www.opera.lv, sadaļā „Informatīvie atbalstītāji”;
 - 3.1.5. Reklāmas laukumu un logo sezonas 2013./2014. grāmatā.
- 3.2. Pakalpojuma sniegšanas ietvaros, Operai ir pienākums savlaicīgi nodrošināt Dienu ar informāciju, kas nepieciešama Līguma 2.1.punktā minētā Pakalpojuma sniegšanai.
- 3.3. Opera ir informēta un tai nav iebildumu, ka nav panākams tipogrāfijā drukātās reklāmas un krāsu paraugnovilkuma pilnīgs identiskums.
- 3.4. Operai ir tiesības rakstveidā iesniegt Dienai pretenzijas par izplatīto reklāmu līdz tā mēneša beigām, kurā tika izplatīta attiecīgā reklāma.
- 3.5. Ja Operas reklāmas materiālā Dienas vainas dēļ ir būtiska atkāpšanās no Operas reklāmas informācijas satura un dizaina un par ko saņemta pamatota Operas rakstiska pretenzija, tad Diena kompensē to, izvietojot bezmaksas analoģu reklāmas laukumu tuvākā iespējamā ar Operu saskaņotā laikā.
- 3.6. Gramatiskās kļūdas, kas nemaina reklāmas jēgu, netiek uzskatītas par būtiskām atkāpēm, izņemot jebkādas kļūdas īpašvārdos un nosaukumos. Operai nav tiesības pieprasīt Dienai izplatīt reklāmas vietā citu reklāmu.

- 3.7. Opera šī Līguma darbības laikā nodrošina Dienai iespēju, savstarpēji saskaņotā laikā, izmantot LNO telpas Dienas organizētu pasākumu norisei, par kopējo vērtību LVL 12000,- (divpadsmit tūkstoši LR lati), neieskaitot PVN 21%, jeb EUR 17074,46 (septiņpadsmit tūkstoši septiņdesmit četri eiro un 46 centi), neieskaitot PVN 21%, apmērā. Par LNO telpu nomu tiks sastādīti un abpusēji parakstīti Telpu nomas līgumi, kura kopijas pievienojamas šī Līguma *Pielikumā*, kā neatņemamas tā sastāvdaļas. Tehniskie un personāla pakalpojumi pasākuma apkalpošanai tiek nodrošināti par papildus samaksu abām Pusēm vienojoties.
- 3.8. Opera Līguma darbības laikā nodrošina Dienai biļetes uz Latvijas Nacionālās operas rīkotajām operas un baleta izrādēm, kas notiek Latvijas Nacionālajā operā, Rīgā, Aspazijas bulvārī 3, atbilstoši Operas repertuāra pasākumu biļešu izcenojumiem, kas norādīti: www.opera.lv, par kopējo vērtību LVL 7138,- (septiņi tūkstoši viens simts trīsdesmit astoņi LR lati), neieskaitot PVN 21%, jeb EUR 10156,46 (desmit tūkstoši viens simts piecdesmit seši eiro un 46 centi), neieskaitot PVN 21%, apmērā.
- 3.9. Konkrēts biļešu daudzums uz konkrētām Operas rīkotajām operas un baleta izrādēm tiks precizēts atsevišķos Dienas kontaktpersonas veiktajos biļešu rezervēšanas pieteikumos. Katras atsevišķas rezervēšanas apstiprināšana ir atkarīga no tā, vai brīvajā tirdzniecībā ir pieejamas biļetes uz konkrēto Operas izrādi.
- 3.10. No Operas puses biļešu rezervēšanu veic LNO biļešu realizācijas daļas vadītāja Elga Skane (elga.skane@opera.lv, tālr.67073745).
- 3.11. Opera apņemas nodot Līguma 3.10.punktā minētās biļetes Dienai, pēc attiecīgā biļešu rezervēšanas pieteikuma saņemšanas, iepriekš saskaņojot ar Dienu biļešu nodošanas kārtību.
- 3.12. Opera apņemas nodrošināt, ka atbilstoši šī Līguma noteikumiem rezervētās biļetes nav atsavinātas trešajām personām.
- 3.13. Gadījumā, ja Dienas biļešu rezervēšanas pieteikumu nav iespējams realizēt, jo visas biļetes uz vēlamo Operas izrādi ir jau pārdotas, Opera patur tiesības, saskaņojot ar Dienu, piedāvāt Dienai biļetes uz līdzvērtīgu Operas izrādi.
- 3.14. Gadījumā, ja izrāde nenotiek, Opera 10 (desmit) darba dienu laikā informē Dienu par iespēju apmeklēt citu izrādi bez papildus izdevumiem Dienai.

4. Norēķinu kārtība.

- 4.1. Tā kā savstarpējie norēķini starp Pusēm tiek veikti bartera veidā, Puses piekrīt, ka:
- 4.1.1. Diena izraksta bartera rēķinu par iepriekšējā mēnesī sniegtajiem reklāmas Pakalpojumiem ne vēlāk kā līdz tekošā mēneša 10.datumam;
- 4.1.2. Opera izraksta bartera rēķinu par iepriekšējā mēnesī sniegtajiem reklāmas Pakalpojumiem ne vēlāk kā līdz tekošā mēneša 10.datumam.
- 4.2. Opera izraksta bartera rēķinu par LNO telpu nomu pēc savstarpēji sastādītiem un parakstītiem Telpu nomas līgumiem.
- 4.3. Opera izraksta bartera rēķinu par iepriekšējā mēnesī Dienas rezervētajām un saņemtajām biļetēm līdz katra tekošā mēneša beigām.
- 4.4. Divas reizes šī Līguma darbības laikā Puses apņemas sastādīt salīdzināšanas aktus par Dienas rezervētajām un Operas izsniegtajām biļetēm, ar mērķi veikt pilnīgu biļešu rezervēšanu un izņemšanu:
- 4.4.1. termiņā līdz 31.01.2014.;
- 4.4.2. termiņā līdz 30.06.2014.
- 4.5. Pēc savstarpējo Pakalpojumu sniegšanas, bet ne vēlāk kā termiņā līdz 30.06.2014., Puses sastāda pieņemšanas–nodošanas aktu, par Līguma darbības laikā savstarpēji sniegtajiem pakalpojumiem un vienojas par to, ka Puses Līgumu ir izpildījušas un tām nav savstarpēju pretenziju.

5. Līguma darbība un izbeigšanas nosacījumi.

- 5.1. Puses vienojas, ka šis Līgums ir saistošs Pusēm no 01.10.2013. un ir spēkā līdz 30.06.2014. un Pušu savstarpējo saistību pilnīgai izpildei.
- 5.2. Līgums var tikt izbeigts tikai šajā Līgumā un normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.

- 5.3. Šī Līguma darbība var tikt izbeigta pirms šajā Līgumā noteiktā darbības laika beigām, ja abas Puses savstarpēji par to vienojas rakstiskā veidā.
- 5.4. Gadījumā, ja kāda no Pusēm nepilda šajā Līgumā noteiktās saistības, otrai Pusei ir tiesības izbeigt Līgumu, 30 (trīsdesmit) kalendārās dienas iepriekš par to rakstiski brīdinot otru Pusi.
- 5.5. Gadījumā, ja šī Līguma darbības laikā stājas spēkā grozījumi tiesiskajos, normatīvajos aktos, kas padara kādu no Līguma saistībām par neiespējamām vai izmaina kādai no Pusēm pienākumu izpildes nosacījumos, Puses, atsevišķi vienojoties, lemj par tālāko Līguma saistību izpildi.

6. Citi noteikumi.

- 6.1. Puses apņemas godprātīgi pildīt ar šo Līgumu uzņemtās saistības.
- 6.2. Par šī Līguma saistību neizpildi vai nepienācīgu izpildi vainīgā Puse atlīdzina otrai Pusei tādējādi nodarītos zaudējumus, bet tas neatbrīvo Puses no saistību izpildes.
- 6.3. Opera uzņemas pilnu atbildību par iesniegtās reklāmas atbilstību spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem, kas attiecas uz autortiesībām, reklāmas saturu, izgatavošanu un izplatīšanu. Gadījumā, ja neatbilstības rezultātā Dienas grupas masu informācijas izdevējam Operas vainas dēļ rodas zaudējumi (kaitējums) vai attiecībā uz šādu pārkāpumu valsts vai pašvaldības uzraudzības institūcija piemēro izdevējam sankcijas, Opera pilnībā atlīdzina Dienai šādus tiešos zaudējumus un/vai tiešos izdevumus.
- 6.4. Puses tiek atbrīvotas no atbildības par daļēju vai pilnīgu saistību neizpildi nepārvaramu un ārkārtēju apstākļu iestāšanās rezultātā, kurus Puses nevarēja paredzēt, novērst un ietekmēt, ja par tiem, ja tas ir iespējams, 3 (trīs) darba dienu laikā informēta otra Puse.
- 6.5. Līgums apliecina Pušu vienošanos un mutiski papildinājumi pie tā Pusēm nav saistoši. Jebkuras izmaiņas šī Līguma noteikumos ir spēkā tad, kad tās noformētas rakstveidā un apstiprinātas ar abu Pušu parakstiem.
- 6.6. Ja kāds no šī Līguma nosacījumiem zaudē spēku, tas neietekmē pārējo šī Līguma nosacījumu spēkā esamību.
- 6.7. Puses apņemas darīt visu iespējamo, lai jebkuras nesaskaņas, kas rodas šī Līguma saistību izpildes vai Līguma darbības izbeigšanas rezultātā, tiktu atrisinātas pārrunu ceļā. Gadījumā, ja nav iespējams nonākt pie saskaņas pārrunu ceļā, strīdīgais jautājums tiek nodots izskatīšanai Latvijas Republikas tiesā saskaņā ar Latvijas Republikas spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem.
- 6.8. Jautājumus, kas nav atrunāti šajā Līgumā, Puses risina saskaņā ar Latvijas Republikas spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem.
- 6.9. Atbilstoši šī Līguma prasībām noformētu sarakstes dokumentu oriģinālu neiesniegšanas gadījumā Puses (bez papildus apliecinājuma) atzīst dokumentus, kas saņemti, izmantojot e-pastu, faksu vai citus sakaru līdzekļus, par neapstrīdamiem un izmanto tos visu strīdu un domstarpību risināšanai gan savstarpējās sarunās, gan tiesas procesos.
- 6.10. Līgumā minētie pielikumi un ar šī Līguma izpildi saistītie pielikumi, tajā skaitā izmaiņas un papildinājumi, kas ir rakstiski noformēti pēc to parakstīšanas kļūst par šī Līguma pielikumiem un ir šī Līguma neatņemamas sastāvdaļas.
- 6.11. Gadījumā, ja kādai no Līguma Pusēm rodas kādas izmaiņas (mainās juridiskās adreses un rekvizīti), attiecīgā Puse apņemas nekavējoties sniegt par to Paziņojumu otrai Pusei un šādas izmaiņas stājas spēkā ar attiecīgā Paziņojuma saņemšanas brīdi.
- 6.12. Ja šī Līguma parakstītājs Līguma noslēgšanas brīdī nav pilnvarots pārstāvēt Pusi, par kura pārstāvi viņš uzdodas, tad viņš personīgi uzņemas visas saistības, kas izriet no šī Līguma, un atbild par to izpildi ar visu savu mantu. Šie noteikumi attiecas arī uz personām, kas paraksta dokumentus saistībā ar grozījumiem šajā Līgumā un citus dokumentus, kuri tiek noformēti šī Līguma darbības laikā.
- 6.13. Līgums uzskatāms par konfidenciālu dokumentu, kura saturu Puses ir tiesīgas izpaust tikai kompetentām valsts institūcijām normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā. Citām personām, izņemot Dienas grupas uzņēmumus, Līguma saturs var tikt izpausts tikai tādā gadījumā, ja tam rakstveidā ir piekritušas abas Puses.
- 6.14. Lai nodrošinātu Līguma izpildi, Puses nozīmē šādas atbildīgās kontaktpersonas:
 - 6.14.1. Operu pārstāv: Sanita Duka, LNO reklāmas un iespieddarbu projektu vadītāja, tālruna numurs: 67073800, sanita.duka@opera.lv;
 - 6.14.2. Dienu pārstāv: Jelena Girucka, tālruna numurs: 29329304, jelena.girucka@dienasmediji.lv.

6.15. Šis Līgums sagatavots latviešu valodā uz 5 (piecām) lapām 2 (divos) eksemplāros ar vienādu juridisko spēku. Viens līguma eksemplārs glabājas pie Dienas, otrs – pie Operas.

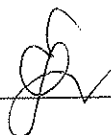
7. Pušu paraksti un rekvizīti:

Opera:

VSIA Latvijas Nacionālā opera
Reģ.Nr.40103208907
Aspazijas bulvāris 3, Rīga, LV 1050
Tel:67073800, fakss:67228930
Valsts Kase, BIC: TREL LV22
IBAN: LV19TREL9220500000000

Diena:

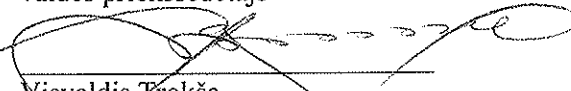
AS „DIENA”
Reģ.Nr.40003086104
Mūkusalas iela 15, Rīga, LV-1004
Tel:67063205, fakss: 67483325
NORDEA BANK Finland Plc Latvijas filiāle
IBAN: LV20NDEA0000080005986



Inese Eglīte,
LNO valdes priekšsēdētāja



Edgars Kots,
valdes priekšsēdētājs




Visvaldis Trokša,
Valdes loceklis



Andris Svāza,
Valdes loceklis

Saskaņots:
Sagatavoja:



L.Palmbaha:
LNO jurists

Apstiprinu:



B.Galzone:
LNO juridiskās un personāla daļas vadītāja

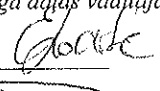


I.Svikle:
LNO komercdirektore



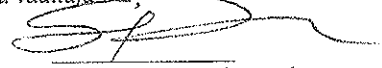
I.Priediena:
LNO reklāmas un mārketinga daļas vadītāja

Līguma pasūtītājs:



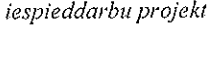
E.Lodīte:
LNO iepirkumu vadītāja

Atbildīgā persona par
darījuma izpildi kopumā:



S.Duka:
LNO reklāmas un iespaidarbu projektu vadītāja

Nodots LNO uzskaites
un atskaites daļā:



I.Ugaine-Usas:
LNO uzskaites un atskaites daļas vadītājas vietniece